

## 人事異動

### 1. 新任

総務部長 佐々木正幸  
研究部長 奈良 孝一

## 掲示板

### 研究会・研修会等への 報告者・講師の派遣

(平成十八年四月～

平成十八年六月)

### ○「北海道冷凍食品協会25周年記念大会」

主催 北海道冷凍食品協会  
とき 平成18年4月27日

### ○「青果物の『安心・安全の取組』に係る研修」

主催 ふくい農業振興センター  
とき 平成18年6月12日

### ○「報徳研修会」

主催 北海道報徳社  
とき 平成18年5月31日  
テーマ 講義 太田原高昭  
(当研究所・所長)

### 編集後記



「韓国」について、ちょっとと興味を抱き感じたことを述べたいと思います。

日本と韓国は最も近い国なのに、靖国、独島等でマスクが騒

テーマ 北海道農業の将来展望  
講義 太田原高昭  
(当研究所・所長)

テーマ 青果物のトレーサビリティおよびGAPの現状と課題  
講演 酒井 徹  
(当研究所・専任研究員)

それはともかく、私は冬のソナタのドラマですっかり「韓流」にはまってしまったひとりです。その後も次々と放映される韓国ドラマをあきれると見続けています。妻を含めた中高年婦人の熱況ぶりのほどではあります。妻を含めた中高年婦人の熱況ぶりのほどではありませんが、

韓国俳優の感情表現が自然で良いことと、年齢のせいかドラマによつては他人には絶対見せない涙

がでる場面もあります。ドラマで共通しているのは、妥協を許さない純粋な愛、富裕層と貧民層、複雑な血縁関係、病気と事故等で、

あり当たりですが何度みても飽きずには感動して見ていています。それはなぜなのかな不思議です。ドラマには当然のことく決まった台本といふものがあり俳優はそれをただ熱

## DATA FILE

### 関連事項/ DATA

#### 愛媛大学農学部 貿易政策研究室

〒 790-8566  
松山市樽味 3 丁目 5-7  
☎ 089(946)9831  
FAX 089(946)9831  
HP : <http://web.agr.ehime-u.ac.jp/%7Eeseisaku/boueki/boueki.html>

#### 森田農場

〒 089-0356  
上川郡清水町羽幌南 2 線 106  
☎ 01566(3)2789  
FAX 01566(3)2756  
HP : <http://www.azukilife.com>

#### 中頓別町

〒 098-5551  
枝幸郡中頓別町字中頓別 172 番地 6  
☎ 01634(6)1111 (代)  
FAX 01634(6)1155  
HP : <http://www.town.nakatombetsu.hokkaido.jp>

#### 中頓別町農業協同組合

〒 098-5551  
枝幸郡中頓別字中頓別 23-2  
☎ 01634(6)1231  
FAX 01634(6)2286

#### (社) 北海道地域農業研究所

〒 060-0004  
札幌市中央区北 4 条西 7 丁目 1 番地  
☎ 011(281)2566  
FAX 011(281)2707  
HP : <http://www.chiikinouken.or.jp>

演しているにすぎないのですが、次にこうしてほしいとかこうなればいいのにと次の展開を期待するなどいたいそれに近い形で希望がかなえられます。

韓国では、視聴者を大切にしており、ドラマの展開中でも、死ぬことになっている者も要望があります。脚本を替えてでも何年でも生かすストーリーに変更するとのこ

とです。そこで演じる役者達は大変だと思います。  
視聴者を大切にしているからこそ、そこでできた作品は、既に一プロデューサーのものでなく、その枠を超えた作品となっていました。すなわち輸出するほどの完成された良い作品になっているのかかもしれません。

韓国人と日本人は民族的違いがあるものの、外見的には韓国人と日本人は見分けがつきません。違

うのは目に見えない感情を含む「ハルヒ」だと思います。

日本語で「愛」は、韓国語では「冬のソナタ」でよく出てきたが「サラン」と言います。両国とも愛・サランというとても大切なものを持っているのです。対立する構図ではなく、仲良く“人を愛する気持ちを大切に”を大事にお付き合い願えればお互いに幸せな



ではないでしょうか。  
韓国には、日本では見られなくなつた農村風景がまだまだ残っています。とても素晴らしいですよ。  
一度も行っていない方は機会があれば、あつたら韓国をぜひ訪れてみてください。  
(中山忠彦)